



الكرسي الرسولي

رشف عبالا نوال ابابلا ةسادق

ةماعلا ةلباقملا

مىلعت

انواجرحىسملا عوسى

عوسى حصف :ثلأثلا مسقلا

2. ةناىخلا

"19، 14 سقرم) "وه انآأ"

2025 سطرغ/أب 13 ءاعبالا

سدأسلا سلوب ةعاق

[Multimedia]

أبها الإخوة والأخوات الأعزّاء،

نواصل مسيرتنا في مدرسة الإنجيل، ونحن نتبع خطى يسوع في الأيام الأخيرة من حياته. اليوم نتوقف عند مشهد خاص، ومأساوي، لكن فيه حقيقة عميقة جداً أيضاً: وهي اللحظة التي فيها أعلن يسوع، خلال عشاء الفصح، أن واحداً من الاثني عشر سيُسَلِّمُه: "الحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ واحداً مِنْكُمْ سَيُسَلِّمُنِي، وهو يَأْكُلُ معي" (مرقس 14، 18).

إنَّه كلامٌ شديد. لم يَقُلْ يسوع هذا الكلام ليُدين، بل ليُظهر أن المحبة، عندما تكون صادقة، لا يمكنها إلا أن تسير مع الحقيقة. العليّة، حيث أُعِدَّ كلُّ شيء بعناية واهتمام، امتلأت فجأةً بالُم صامت، فيه تساؤلات، وشكوك، وضعف. إنَّه أَلَمُ نعرفه جيّداً نحن أيضاً، عندما يتسلَّل طيف الخيانة إلى أعزّ علاقاتنا.

مع ذلك، الطّريقة التي تكَلَّمَ بها يسوع على الذي سيحدث له كانت مُدهشة. لم يرفع صوته، ولم يُشر بإصبعه، ولم يذكر

أَيُّهَا الْأَصْدِقَاءُ الْأَعْرَاءُ، هَذَا السُّؤَالُ – "أَنَا هُوَ؟" – هُوَ رُبَّمَا مِنْ بَيْنِ أَكْثَرِ الْأَسْئَلَةِ صَدَقًا الَّتِي يُمْكِنُنَا أَنْ نُوْجِّهَهَا إِلَى أَنْفُسِنَا. فَهُوَ لَيْسَ سُؤَالُ الشَّخْصِ الْبَرِيِّ، بَلْ سُؤَالُ التَّلْمِيزِ الَّذِي يَكْتَشِفُ ضَعْفَهُ. وَلَيْسَ صُرَاخُ الْمُذْنِبِ، بَلْ هَمْسَةٌ مِنْ يَعْرِفُ أَنَّهُ يُمْكِنُهُ أَنْ يَجْرَحَ الْآخَرَ، عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يَحِبَّهُ. مِنْ هَذَا الْوَعْيِ تَبْدَأُ مَسِيرَةُ الْخُلَاصِ.

يَسُوعُ لَا يَنْتَقِدُ لَكِي بِذَلِكَ. إِنَّهُ يَقُولُ الْحَقِيقَةَ لِأَنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يُخَلِّصَ. وَلَكِي يَنَالُ الْمُؤْمِنُ الْخُلَاصَ، يَجِبُ أَنْ يَشْعُرَ: أَنْ يَشْعُرَ بِأَنَّهُ مُشْتَرِكٌ مَعَهُ، وَيَشْعُرُ بِأَنَّهُ مُحَبُّوبٌ رَغْمَ كُلِّ شَيْءٍ، وَأَنْ يَشْعُرَ بِأَنَّ الشَّرَّ حَقِيقِيٌّ، لَكِنْ لَيْسَ لَهُ الْكَلِمَةُ الْآخِرَةُ. فَقَطْ مِنْ عَرَفَ حَقِيقَةَ الْمَحَبَّةِ الْعَمِيقَةِ، يُمْكِنُهُ أَنْ يَقْبَلَ أَيْضًا جَرَحَ الْخِيَانَةِ.

لَمْ تَكُنْ رَدَّةُ فِعْلِ التَّلَامِيزِ الْغَضَبُ، بَلِ الْحُزْنُ. لَمْ يَسْتَأْوُوا، بَلِ حُزِنُوا. إِنَّهُ أَلَمْ يُولَدْ مِنْ كُونِهِمْ مُشَارِكِينَ مِشَارَكَةَ حَقِيقَةٍ. وَهَذَا الْحُزْنُ بِالتَّحْدِيدِ، إِنْ قِيلَ لَهُ بِصَدَقٍ، يَصِيرُ مَقْدَمَةً لِلتَّوْبَةِ. الْإِنْجِيلُ لَا يَعْلَمُنَا أَنَّ نُنْكِرَ الشَّرَّ، بَلِ أَنْ نَعْتَرِفَ بِهِ، وَنَرَى فِيهِ فُرْصَةً مُؤَلِّمَةً لَكِي نُؤَلِّدَ مِنْ جَدِيدٍ.

ثُمَّ أَضَافَ يَسُوعُ جُمْلَةً تَجْعَلُنَا نَشْعُرُ بِالْقَلْقِ وَتَحْمِلُنَا عَلَى التَّفَكِيرِ: "الْوَيْلُ لِذَلِكَ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ عَنْ يَدِهِ. فَلَوْ لَمْ يُولَدْ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُ" (مَرْقَسَ 14، 21). إِنَّهُ كَلَامُ قَاسٍ، نَعَمْ، لَكِنْ يَجِبُ أَنْ نَفْهَمَهُ جَيِّدًا: فَهُوَ لَيْسَ لَعْنَةً، بَلْ صَرِيحَةٌ أَلَمٌ. فِي اللُّغَةِ الْيُونَانِيَّةِ، كَلِمَةُ "وَيْلٌ" تَدُلُّ عَلَى الشُّكْوَى، "أَوِي"، وَتَعْبَّرُ عَنْ رَحْمَةٍ صَادِقَةٍ وَعَمِيقَةٍ.

نَحْنُ مُعْتَادُونَ أَنْ نَحْكُمَ عَلَى الْآخَرِينَ. أَمَّا اللَّهُ، فَقَدْ قِيلَ أَنْ يَتَأَلَّمَ. عِنْدَمَا يَرَى الشَّرَّ، فَهُوَ لَا يَنْتَقِمُ، بَلِ يَحْزَنُ. وَالْجُمْلَةُ "فَلَوْ لَمْ يُولَدْ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُ" لَيْسَتْ حُكْمًا صَدْرَ مُسَبِّقًا، بَلْ حَقِيقَةً يُمْكِنُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنَّا أَنْ يَعْتَرِفَ بِهَا: إِنْ أَنْكَرْنَا الْمَحَبَّةَ الَّتِي خَلَقْنَا، وَإِنْ صَرْنَا غَيْرَ أَمْنَاءَ لِأَنْفُسِنَا بِالْخِيَانَةِ، إِذًا نَضِيعُ حَقًّا مَعْنَى وَجُودِنَا فِي الْعَالَمِ، وَنَبْعَدُ أَنْفُسَنَا عَنْ الْخُلَاصِ.

مَعَ ذَلِكَ، فِي النِّقْطَةِ الْمَظْلَمَةِ بِالتَّحْدِيدِ، النُّورُ لَا يَنْطَفِئُ. بَلِ يَبْدَأُ يَشْعُ. لِأَنَّنَا إِنْ اعْتَرَفْنَا بِحُدُودِنَا، وَإِنْ سَمَحْنَا لِأَلَمِ الْمَسِيحِ أَنْ يَمْسَنَا، إِذَاكَ يُمْكِنُنَا أُخِيرًا أَنْ نُولَدَ مِنْ جَدِيدٍ. فَالْإِيمَانُ لَا يَقْلِلُ مِنْ إِمْكَانِيَّةِ خَطَانَا، بَلِ يَقْدَمُ لَنَا دَائِمًا طَرِيقًا لِلْخُرُوجِ: طَرِيقَ الرَّحْمَةِ.

يَسُوعُ لَا يَنْشَكُّكَ أَمَامَ ضَعْفِنَا. إِنَّهُ يَعْلَمُ جَيِّدًا أَنَّ كُلَّ صَدَاقَةٍ مُعَرَّضَةٌ لَخَطَرِ الْخِيَانَةِ. لَكِنَّهُ يَسْتَمِرُّ فِي الثِّقَةِ بِنَا. وَيَسْتَمِرُّ فِي الْجُلُوسِ عَلَى الْمَائِدَةِ مَعَ خَاصَّتِهِ. وَلَا يَتَوَقَّفُ عَنْ كَسْرِ الْخُبْزِ، حَتَّى لِلَّذِي سَيَخُونُهُ. هَذِهِ هِيَ قُوَّةُ اللَّهِ الصَّامِتَةِ: فَاللَّهُ لَا يَتْرُكُ أَبَدًا مَائِدَةَ الْمَحَبَّةِ، حَتَّى حِينَ يَعْلَمُ أَنَّهُ سَيُتْرَكُ وَحْدَهُ.

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ وَالْأَخَوَاتُ الْأَعْرَاءُ، يُمْكِنُنَا الْيَوْمَ أَيْضًا أَنْ نَسْأَلَ أَنْفُسَنَا، بِكُلِّ صَدَقٍ: "أَنَا هُوَ؟". لَا لَكِي نَشْعُرُ بِالْإِتِّهَامِ، بَلِ لَكِي نَفْتَحَ فِي قُلُوبِنَا مَكَانًا لِلْحَقِيقَةِ. مِنْ هُنَا يَبْدَأُ الْخُلَاصُ: مِنْ الْوَعْيِ بِأَنَّنَا قَدْ نَكُونُ نَحْنُ مِنْ يَكْسِرُ الثِّقَةَ بِاللَّهِ، وَلَكِنَّا قَدْ نَكُونُ نَحْنُ أَيْضًا مِنْ يَقْبَلُ هَذِهِ الثِّقَةَ، وَيَحْفَظُهَا، وَيَجِدُّهَا.

فِي النِّهَايَةِ، هَذَا هُوَ الرَّجَاءُ: أَنْ نَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ لَا يَخْذُلُنَا أَبَدًا حَتَّى لَوْ فَشَلْنَا. وَحَتَّى لَوْ خَنَاهُ، فَإِنَّهُ لَا يَتَوَقَّفُ عَنْ مَحَبَّتِنَا. وَإِنْ سَمَحْنَا لِهَذَا الْحَبِّ – الْمَتَوَاضِعِ، وَالْمَجْرُوحِ، لَكِنَّهُ حَبٌّ أَمِينٌ دَائِمًا – بِأَنْ يَمْسَنَا، فَيَاْمَكَانَا حَقًّا أَنْ نُولَدَ مِنْ جَدِيدٍ. وَأَنْ نَبْدَأَ بِالْعَيْشِ، لَا خَوْفًا، بَلِ أَبْنَاءَ يَحِبُّهُمْ اللَّهُ دَائِمًا.

مِنْ إِنْجِيلِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْقَدِيسِ مَرْقَسَ (14، 17-21)

وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ، جَاءَ مَعَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ. وَبَيْنَمَا هُمْ جَالِسُونَ إِلَى الْمَائِدَةِ يَأْكُلُونَ، قَالَ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيَسْلِمُنِي، وَهُوَ يَأْكُلُ مَعِي». فَأَخَذُوا يَشْعُرُونَ بِالْحُزْنِ وَيَسْأَلُونَهُ الْوَاحِدَ بَعْدَ الْآخَرِ: «أَنَا هُوَ؟» فَقَالَ لَهُمْ:

Speaker:

تَكَلَّمَ قَدَاسَةُ الْبَابَا الْيَوْمَ عَلَى مَشْهَدِ إِعْلَانِ يَسُوعَ عَنْ خِيَانَةِ أَحَدِ تَلَامِيذِهِ، أَثْنَاءَ الْعِشَاءِ الْآخِرِ، فِي إِطَارِ تَعْلِيمِهِ فِي مَوْضُوعِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ رَجَاؤُنَا، وَقَالَ: هَذَا الْمَشْهَدُ يَبِينُ لَنَا أَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَرْفَعْ صَوْتَهُ، وَلَمْ يُشِيرْ بِإصْبَعِ الْإِتِّهَامِ إِلَى أَحَدٍ، وَلَمْ يَذْكُرْ اسْمَ يَهُوذَا الَّذِي خَانَهُ. بَلْ تَكَلَّمَ بِطَرِيقَةٍ جَعَلَ فِيهَا كُلَّ وَاحِدٍ يَشْعُرُ بِالْحُزْنِ وَيَسْأَلُ نَفْسَهُ هَلْ هُوَ الَّذِي سَيَخُونُهُ. فَسُؤَالُ التِّلْمِيذِ: "أَنَا هُوَ؟" هُوَ سُؤَالُ الَّذِي يَكْتَشِفُ ضَعْفَهُ، وَمِنْ هُنَا تَبْدَأُ مَسِيرَةُ الْخِلَاصِ. لَمْ تَكُنْ رَدَّةُ فِعْلٍ التِّلَامِيذِ الْغَضَبِ، بَلِ الْحُزْنُ. وَهَذَا الْحُزْنُ، إِنْ قِيلَناهُ يَصِدِّقُ، يَصِيرُ لَحْظَةً تَوْبَةٍ، وَفُرْصَةً لِكَيْ نُوَلِّدَ مِنْ جَدِيدٍ. يَسُوعُ لَا يَتَشَكَّكُ مِنْ ضَعْفِنَا، وَلَا مِنْ خِيَانَتِنَا لَهُ، بَلْ يَسْتَمِرُّ فِي الْثِقَةِ بِنَا، وَفِي مَحَبَّتِنَا، وَفِي كَسْرِ الْخُبْرِ حَتَّى لِلَّذِي سَيَخُونُهُ. وَهَذَا هُوَ الرَّجَاءُ الْحَقِيقِيُّ الَّذِي يَمْنَحُنَا أَنْ نَبْدَأَ مِنْ جَدِيدٍ، لَا خَوْنَةً، بَلْ أَبْنَاءَ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ دَائِمًا.

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba, in particolare quelli provenienti dall'Iraq e dalla Terra Santa. Apriamo il nostro cuore al Signore, che non smette mai di amarci di fronte alle nostre debolezze, ma ci dona sempre una nuova opportunità per ricominciare. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

أَحِبِّي الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَخَاصَّةً الْقَادِمِينَ مِنَ الْعِرَاقِ وَالْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ. لِنَفْتَحْ قُلُوبَنَا لِلرَّبِّ يَسُوعَ الَّذِي لَا يَتَوَقَّفُ أَبَدًا عَنْ مَحَبَّتِنَا أَمَامَ ضَعْفِنَا، بَلْ يَمْنَحُنَا دَائِمًا فُرْصَةً جَدِيدَةً لِنَبْدَأَ مِنْ جَدِيدٍ. بَارَكْكُمْ الرَّبُّ جَمِيعًا وَحَمَاكُمْ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

© 2025 ناكيتافلا ةرضاح – ةطوفحم قوقحلا عيمج

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana